

**Ergebnisprotokoll  
Sitzung des Stadtteilbeirates Lohbrügge am 11. April 2012**

**Ort:** Haus brügge

**Anwesende:** siehe Anhang

**Dauer:** 18:00 Uhr bis 20:30 Uhr

**Tagesordnung:**

TOP	Bericht/Diskussion	Beschluss/Auftrag/ Ergebnis
1.	<b>Vorstellungsrunde</b>	Aufgrund einiger neuer Teilnehmer wird eine Vorstellungsrunde durchgeführt.
2.	<b>Genehmigung von Tagesordnung und Protokoll</b>	Tagesordnung und Protokoll werden genehmigt.
3.	<b>Vorstellung der Türkisch-Islamischen Gemeinde zu Bergedorf</b>	Herr Ileri stellt die DITIB Türkisch-Islamische Gemeinde zu Bergedorf e.V. vor und beantwortet die Fragen des Stadtteilbeirates.
4.	<b>Vorstellung des ESF-Projekts „Jugend-Aktiv“</b>	Frau Rüter und Herr Feistner vom Internationalen Bund (IB) stellen das Projekt „Jugend-Aktiv“ vor. Dieses startete im März 2012 und hat das Ziel in den Sozialräumen Lohbrügge, Bergedorf-Kern und Neuallermöhe Jugendliche und Jungerwachsene (18 bis 25 Jahre) in den Arbeitsmarkt zu integrieren und arbeitsmarktpolitisch zu aktivieren. Dies soll durch Beratung und Begleitung gelingen (insbesondere durch aufsuchende Sozialarbeit und mobile Beratung). Frau Rüter und Herr Feistner beantworten im Anschluß an ihre Vorstellung die Fragen des Stadtteilbeirates.
5.	<b>Informationen zum EKZ Rappoltweg</b>	Frau Sehgal und Frau Bunge (Unternehmer ohne Grenzen) stellen den derzeitigen Sachstand bzgl. des EKZs Rappoltweg dar. Bezüglich einer baulichen Neugestaltung ist die Situation nach wie vor geprägt von den schwierigen Eigentumsverhältnissen. Frau Bunge hat bis Ende 2012 die Betreuung der beiden EKZs Rappoltweg und Binnenfeldredder übernommen. Sie ist dazu montags, donnerstags und freitags von 9 bis 16 Uhr im Haus brügge zu erreichen. Sie berichtet in Bezug auf den Leerstand im Rappoltweg von einigen kleineren Fortschritten. Im EKZ Binnenfeldredder wird intensiv nach einem Nachnutzer für die Schlecker-Filiale gesucht (hier haben bereits erste Verhandlungen stattgefunden).
6.	<b>Abstimmung eines Antrags des AKD auf eine eigene Stimme im Stadtteilbeirat</b>	Nach der Diskussion der unterschiedlichen Argumente spricht sich der Stadtteilbeirat in der Abstimmung mit 5 Ja-Stimmen, 12 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen gegen eine eigene Stimme für den AKD aus. Es wird dem AKD empfohlen, sich bei der Wahl der Bewohnervertreter bei der Sitzung im Mai 2012 mit einem oder mehreren Bewohnern zu bewerben.

TOP	Bericht/Diskussion	Beschluss/Auftrag/ Ergebnis
7.	<b>Anträge an den Verfügungsfonds</b>	<p><b>Projektname:</b> „Theater ohne Grenzen“  <b>Zielgruppe:</b> Lohbrügger Bürger mit und ohne Migrationsgeschichte  <b>Antragsteller:</b> Haus brügge, vertreten durch Frau Matthes  <b>Bedarf:</b> Honorare, Material (Requisite, Dekoration), Technik, Öffentlichkeitsarbeit, Raummiete  <b>Zuschussbedarf:</b> 2.730 €  <b>Abstimmung:</b> Der Stadtteilbeirat stimmt mit 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen sowie 2 Enthaltungen zu.</p> <hr/> <p><b>Projektname:</b> „PC- und Deutschkurs“  <b>Zielgruppe:</b> Alle LohbrüggerInnen mit Migrationshintergrund und Deutschkenntnissen mindestens im Bereich B1.  <b>Antragsteller:</b> Haus brügge, vertreten durch Frau Matthes  <b>Bedarf:</b> Honorare, Material-, Verbrauchs- und Kopierkosten EDV-Aufrüstung  <b>Zuschussbedarf:</b> 475 €  <b>Abstimmung:</b> Der Stadtteilbeirat stimmt mit 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen sowie 3 Enthaltungen zu.</p> <hr/> <p><b>Projektname:</b> „Jungen kochen für Jungen“  <b>Zielgruppe:</b> grundsätzlich alle Jungen aus Lohbrügge im Alter von 8-14 Jahren  <b>Antragsteller:</b> AWO Jungentreff im Billebogen, vertreten durch Herrn Köhler  <b>Bedarf:</b> Honorare, Lebensmittel  <b>Zuschussbedarf:</b> 1.960 €  <b>Abstimmung:</b> Der Stadtteilbeirat stimmt mit 19 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen sowie 1 Enthaltungen zu.</p> <hr/> <p><b>Projektname:</b> „Infobroschüre zu Angeboten im Billebogen“  <b>Zielgruppe:</b> alle BewohnerInnen des Billebogens und in der unmittelbaren Nachbarschaft  <b>Antragsteller:</b> AG Billebogen, vertreten durch Frau Sehgal  <b>Bedarf:</b> Druckkosten  <b>Zuschussbedarf:</b> 666,88 €  <b>Abstimmung:</b> Der Stadtteilbeirat stimmt mit 22 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen sowie 0 Enthaltungen zu.</p> <hr/> <p><b>Projektname:</b> „Konzert der Kulturen“  <b>Zielgruppe:</b> Musikfreund/innen, Menschen mit Migrationsgeschichte, alle Bürger/innen aus Lohbrügge  <b>Antragsteller:</b> Stadtteilbüro Lohbrügge, vertreten durch Frau Sehgal  <b>Bedarf:</b> Bühne, Technik, Honorar, Gagen, Gebühren, Ausleihe, Öffentlichkeitsarbeit  <b>Zuschussbedarf:</b> 4.000 €  <b>Abstimmung:</b> Der Stadtteilbeirat stimmt mit 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen sowie 1 Enthaltung zu.</p>
8.	<b>Verschiedenes, Termine</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frau Wagner berichtet, dass die Kita Regenbogen nun Kooperationspartner der Sprachheilschule Reinbeker Redder für die Ganztagesbetreuung ist.</li> </ul>
9.	<b>Nächste Sitzung</b>	Mittwoch, 9. Mai 2012 um 18h im Haus brügge

Protokoll: Herr Kienzler

**Teilnehmer/innen**

Frau Storm	CDU
Herr Grulich	Bürgerverein Lohbrügge e.V.
Frau Jeglin	Kinder- und Familienzentrum
Herr Johannsen	Haus brügge
Frau Matthes	Haus brügge
Herr Köhler	Jugendeinrichtungen
Herr Mallok	SPD
Herr Schütze	SPD
Herr Roßborg	SPD
Herr Meyer	Sportvereine
Herr Böhm	Wohnungsgesellschaften
Frau Schmekal	Kirchengemeinden
Frau Niemeyer	Stadtteilkultur
Frau Dr. Stöckl	Bezirksamt
Herr Sturmhoebel	Die Linke
Herr Woscidlo	PK 43
Frau Wagner	Kindertagesstätten
Frau Burtelt	Bewohnerin
Herr Delvos	Bewohner
Herr Steinheimer	Bewohner
Frau Timmermann	Bewohnerin
Herr Neumann	Bewohner
	Vertreter der russischen Gruppe
Frau Pasquay	(Asbuka)
	Vertreter der Deutschen aus
Herr Naumann	Russland (HVdR)
	Vertreter der türkischen Gruppe
Herr Illeri	(Moschee)
	Vertreter der türkischen Gruppe
Herr Dogan	(AKD/BAKM)
	Vertreter der türkischen Gruppe
Herr Arslan	(AKD/BAKM)
	Vertreter der türkischen Gruppe
Herr Arslan	(AKD/BAKM)
Frau Bunge	Unternehmer ohne Grenzen
Herr Feistner	Internationaler Bund
Frau Rüter	Internationaler Bund
Herr Jobs	Der Begleiter e.V.
	Ev. Erlöser- und Gnadenkir-
Frau Lehmann-Fahrenkrug	chengemeinde
	Sprachheilschule Reinbeker
Frau Baumert	Redder
Frau Knoblauch	Bewohnerin
Herr Wolf	Künstler
Frau Steinfeld	Bewohnerin
Frau Ziesenitz-Albrecht	Bewohnerin
Frau Kühn	ASB Sozialstation Lohbrügge
Frau Neumeister	Schule Mendelstraße
Herr Simsek	MdHB (SPD)